

Image not found

<https://letteraturaeuropea.uniroma1.it/sites/all/themes/business/logo.png>

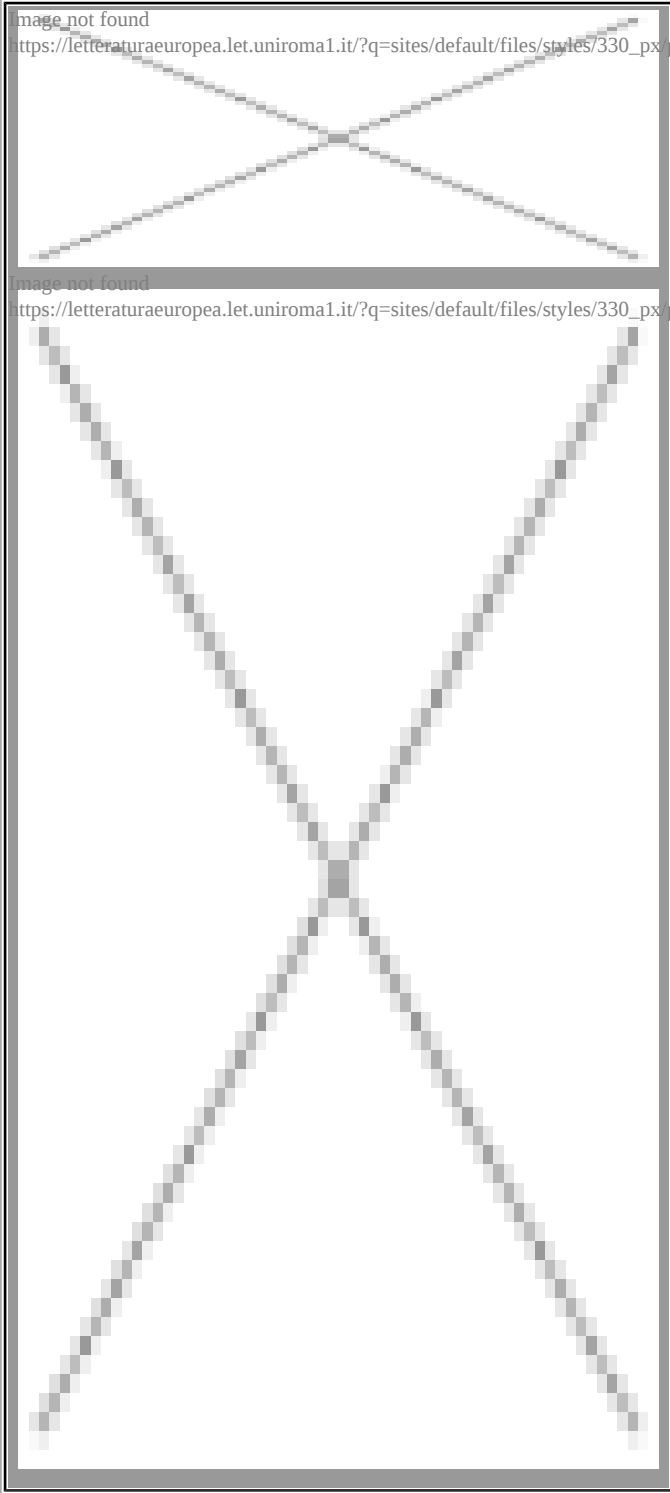
Published on *Lirica Medievale Romanza* (<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it>)

Home > DON DENIS > EDIZIONE > Que prazer avedes, senhor > Tradizione manoscritta > CANZONIERE B

CANZONIERE B

- letto 347 volte

Edizione diplomatica



Que prazer auedes senhor
De mi fazeres mal por be(n)
Queu(os) quige quere pore(m).

Peceu Tanta n(ost)ro senhor
Queu(os) mudesse coraço(n)
Que mhauedes ta(n) se(n) razo(n)

Prazer auedes domeu mal.
Pero u(os) amo mays da mi(n)
E p(or)en pecad(eu)s assy
Que sabe quante o meu mal
Queu(os) mudesse coraço(n)

Muytou(os) prax do mal. q(ue) ey
Lume daquestes olh(os) me(us)
E p(or) esto peçeu. a d(eu)s
Que saba coita q(ue) eu ey
Queu(os) mudesse coraço(n)

Esseuolo mudar e(n)ton
Posseu uiuer seno(n) no(n)

- letto 236 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

	I
--	---

Que prazer auedes senhor De mi fazerdes mal por be(n) Queu(os) quige quere porem. Peceu Tanta n(ost)ro senhor Queu(os) mudesse coraço(n) Que mhauedes ta(n) se(n) razo(n)	Que prazer avedes, senhor, de mi fazerdes mal por ben, que vos quig?e quer?! E por ém pec?eu tant?a Nostro Senhor: que vos mud?esse coraçon que mh avedes tan sen razon.
	II
Prazer auedes domeu mal. Pero u(os) amo mays da mi(n) E p(or)en pecad(eu)s assy Que sabe quante o meu mal Queu(os) mudesse coraço(n)	Prazer avedes do meu mal, pero vos amo máys da min; e por én peca Deus assy, que sabe quant?é o meu mal, que vos mud?esse coraçon
	III
Muytou(os) prax do mal. q(ue) ey Lume daquestes olh(os) me(us) E p(or) esto peçeu. a d(eu)s Que saba coita q(ue) eu ey Queu(os) mudesse coraço(n)	Muyto vos prax do mal que ey, lume daquestes olhos meus; e por esto peç?eu a Deus, que sab?a coita que eu ey, que vos mud?esse coraçon
	IV
Esseuolo mudar e(n)ton Posseu uiuer seno(n) no(n)	E, sse vo-lo mudar, enton poss?eu viver, se non non.

- letto 242 volte

Riproduzione fotografica

Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/B_541_1.jpg&itok=17ygp2wh



Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/B_541_2.jpg&itok=lfKg353L



- letto 421 volte

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/canzoniere-b-261>